

## **Approbation des plans de constructions militaires concernant la construction d'ouvrages d'exercice sur la place d'exercice d'Epeisses, commune d'Avully**

du 22 août 2006

---

Se basant sur la demande de l'armasuisse Immobilier, 1006 Lausanne, du 29 juin 2006, le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS) a approuvé la construction de trois ouvrages d'exercice sur la place d'exercice d'Epeisses, commune d'Avully (GE) sous certaines charges.

### *Notification*

La décision sera notifiée directement aux participants à la procédure. Durant la période de recours elle est à disposition pour consultation sur internet à l'adresse <http://www.vbs.admin.ch/internet/vbs/de/home/departement/organisation/gensec/ru/mpv/aktuelle.html>; une copie peut aussi être demandée auprès du secrétariat général du DDPS, 3003 Berne.

### *Voies de recours*

Un recours de droit administratif peut être interjeté contre cette décision auprès du Tribunal Fédéral, 1000 Lausanne 14, dans les 30 jours qui suivent sa notification (art. 130, al. 1, LAAM<sup>1</sup>).

22 août 2006

Département fédéral de la défense,  
de la protection de la population et des sports

<sup>1</sup> Loi fédérale sur l'armée et l'administration militaire du 3 février 1995 (RS **510.10**).

## **Approbation des plans de constructions militaires concernant la construction d'ouvrages d'exercice sur la place d'exercice d'Epeisses, commune d'Avully**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2006
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	33
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.08.2006
Date	
Data	
Seite	6425-6425
Page	
Pagina	
Ref. No	10 139 840

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.